

**Zeitschrift:** bulletin.ch / Electrosuisse

**Herausgeber:** Electrosuisse

**Band:** 104 (2013)

**Heft:** 10

**Rubrik:** Branche Panorama

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Radioaktive Abfälle – wie entsorgen?

Während ein technischer Bericht die Sicherheit einer Oberflächenanlage als gewährleistet sieht, sitzt das Misstrauen in der Bevölkerung gegenüber der Entsorgung radioaktiver Abfälle nach wie vor tief.

95% aller Schweizerinnen und Schweizer wünschen gemäss einer kürzlich veröffentlichten Umfrage des BFE heute eine konkrete Lösung für die Entsorgung der radioaktiven Abfälle. Dies ist nicht weiter erstaunlich, denn wer gibt bei einer solchen Umfrage schon an, er wolle dies lieber auf die kommenden Generationen abschieben? Aufschlussreicher ist ein Blick in die weiteren Resultate der Studie. So denken 82% der Befragten, dass es keine sichere Lösung für die Entsorgung radioaktiver Lösungen gebe, und nur die Hälfte hält die geologische Tiefenlagerung für die am besten geeignete Methode. Ebenfalls ernüchternd: Knapp zwei Drittel der Befragten fühlen sich zu wenig informiert. Nur gerade 32% erachten zudem die Nagra als vertrauenswürdig und noch weniger (24%) die diesbezüglichen Informationen des Bundesrates.

Das Misstrauen ist in der Bevölkerung demnach nach wie vor gross. Daher dürfte auch der Bericht der Nagra kritisch hinterfragt werden, der kürzlich vom Nuklearsicherheitsinspektorat Ensi überprüft

und für plausibel erklärt worden ist. Dieser kommt zum Schluss, dass der sichere Bau und Betrieb der Oberflächenanlage eines Tiefenlagers bei geeigneter Standortwahl gewährleistet werden kann.

Das nationale Parlament nimmt derweil seine Rolle als Volksvertreter wahr: Überraschend hat sich der Nationalrat für die Wiedereinführung des kantonalen Vetos gegen Endlager für radioaktive Abfälle ausgesprochen. Das Geschäft geht nun zurück in den Ständerat. Ganz unabhängig, wie dieser entscheidet: Der Weg zum Tiefenlager ist noch lang. Se



Die Meinungen zur Sicherheit von Tiefenlagern gehen auseinander. Im Bild: Fotorealistische Gestaltung einer Oberflächenanlage für hochradioaktive Abfälle.

## Neuer CEO von ABB

Ulrich Spiesshofer ist der neue Vorsitzende der Konzernleitung von ABB. Nach einer rund dreimonatigen Übergabephase trat er Mitte September die Nachfolge von Joe Hogan an.

Der neue CEO ist gebürtiger Deutscher und seit 2005 Mitglied der ABB-Konzernleitung. Spiesshofer war zunächst in der Unternehmensentwicklung von ABB tätig und wurde 2009 zum Leiter der Division Industrieautomation und Antriebe berufen. Se



Ulrich Spiesshofer.

## Neue Stromleitung unter dem Sempachersee

Die CKW investiert 15 Mio. CHF für eine neue 110-kV-Leitung, die unter dem Sempachersee die Unterstationen Oberkirch und Sempach miteinander verbindet. Zum Grossprojekt gehören der Neubau der Unterstation Sempach sowie sieben weitere neue Mittelspannungsanlagen. Alle Netzkomponenten sollen im Herbst 2014 in Betrieb gehen.

Die Stromkabel werden im See durch Rohre geführt, die zuvor mit Wasser gefüllt und mit Ballastkörpern auf den Seegrund abgesenkt werden. Se

## Astrium liefert Satellitenbilder an Google

Astrium hat einen Vertrag mit Google Inc. über die Bereitstellung von Satellitenbildern für Google Maps, Google Earth und andere Produkte von Google abgeschlossen. Im Rahmen dieser Vereinbarung wird Astrium Services neu aufgenommene Bilder von seinen Pléiades- und Spot-Satelliten bereitstellen. No

## Modernisierung bei der Kraftwerk Göschnen AG

Die Kraftwerk Göschnen AG investiert 25 Mio. CHF in die Modernisierung ihrer Anlagen. KWG beschafft 3 neue Generatoren und 11 Transformatoren, die effizienter sind und die Stromproduktion um rund 3 Mio. kWh steigern. No

## Acquisition de trois parcs éoliens en Allemagne

La coopération HelveticWind renforce sa présence en Allemagne en acquérant trois parcs éoliens dans le Brandenburg. Les parcs affichent une capacité globale de 48 MW. No

## 50 Jahre 3M Schweiz

Die 3M (Schweiz) AG feiert 2013 ihr 50-jähriges Jubiläum. Das Unternehmen vertreibt rund 15 000 Produkte, darunter leistungsstarke Leiterseile und Retrofit-Lösungen mit Sensorik für Trafostationen, und erwirtschaftet mit 270 Mitarbeitenden einen Umsatz von über 200 Mio. Franken. No